

DIN EN 869:2009-12 (E)

Safety of machinery - Safety requirements for pressure metal diecasting units (includes Amendment A1:2009)

Contents		Page
Foreword		5
Introduction		6
1	Scope	6
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	8
4	List of significant hazards	12
4.1	General	12
4.2	Mechanical hazards	12
4.3	Electrical hazards/control system	12
4.4	Thermal hazards	13
4.5	Fire hazards	13
4.6	Noise hazards	13
4.7	Hazards caused by gases, vapours, fumes and dusts	13
4.8	Hazards generated by neglecting ergonomic principles in machinery design	14
4.9	Setting-up the diecasting machine	14
4.10	Falls from heights	14
4.11	Particular hazards with regard to cold-chamber diecasting machines	14
4.11.1	Bursting of slugs	14
4.11.2	Injection drive area	14
4.12	Particular hazards of diecasting machines with vertical closing movement	14
4.13	Particular hazards with regard to hot-chamber diecasting machines	15
4.13.1	Nozzle	15
4.13.2	Initiation of the casting process due to a fault in the control system	15
4.14	Hydraulics and pneumatics	15
5	Safety requirements and/or protective measures	15
5.1	General	15
5.2	Mechanical	15
5.2.1	General	15
5.2.2	Guards and protective devices for die area (see also 5.4.1)	16
5.2.3	Guards for the die closing mechanism area	17
5.2.4	Additional requirements for movable guards and access doors	18
5.2.5	Diecasting units	19
5.3	Electric equipment and control systems	19
5.3.1	Electric equipment	19
5.3.2	Safety related parts of the control system: General	19
5.3.3	Emergency stop functions	19
5.3.4	Safety related control system of the dangerous movements of the die	19
5.3.5	Safety related control system of the dangerous movements with closing safety device	19
5.3.6	Control of ancillary equipment	20
5.4	Measures against thermal hazards	21
5.4.1	Spurting of molten metal	21
5.4.2	Contact with hot surfaces	21
5.5	Hydraulics, pneumatics, combustible fluids	21
5.5.1	Hydraulics, pneumatics	21
5.5.2	Pressure fluids	21

5.5.3	Spray systems for release agents	21
5.5.4	Heat exchanger media	21
5.6	Noise	21
5.6.1	Noise sources	21
5.6.2	Noise reduction as a safety requirement	22
5.6.3	Noise emission measurement and declaration	22
5.7	Gases, vapours, fumes and dusts	22
5.8	Ergonomic aspects	22
5.9	Protective measures when setting-up diecasting machines, inserting and removal appliances, tie bar pulling devices, and other ancillary equipment	23
5.9.1	Setting-up without protective devices for the die area	23
5.9.2	Movement of core pullers and ejectors	23
5.9.3	Movement of tie bar pulling devices	23
5.9.4	Movement of the plunger of cold chamber machines	23
5.10	Elevated working places	23
5.11	Additional protective measures for cold-chamber diecasting machines	23
5.11.1	Bursting and removal of slugs	23
5.11.2	Guards for the plunger area with vertical shot sleeve	24
5.11.3	Guards for the plunger area with horizontal shot sleeve	24
5.12	Additional protective measures for diecasting machines with vertical closing movement	24
5.13	Additional protective measures for hot-chamber diecasting machines	24
5.13.1	Metal spraying between nozzle and die	24
5.13.2	Movement of the injection piston	24
6	Verification of the safety requirements and/or protective measures	24
7	Information for use	26
7.1	General	26
7.2	Warning devices and safety signs	26
7.3	Accompanying documents	27
7.3.1	Instruction handbook	27
7.4	Marking	29
Annex A (informative) Examples		31
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC		43
Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC		44
Bibliography		45
Figures Figure A.1 -- Example of a hot chamber diecasting machine (can be manufactured with a horizontal or a vertical die closing system)		31
Figure A.2 -- Example of a horizontal cold-chamber diecasting machine (can be manufactured with a horizontal or a vertical die closing system)		31
Figure A.3 -- Example of a vertical cold-chamber diecasting machine with vertical shot-end (can be manufactured with a horizontal or a vertical die closing system)		32
Figure A.4 -- Examples of mechanical hazards and danger zones		32
Figure A.5 -- Examples of danger zones for metal spraying at horizontal cold-chamber machines ...		33
Figure A.6 -- Examples of danger zones for metal spraying at vertical cold-chamber machines with vertical shot-end		33
Figure A.7 -- Examples of danger zones for metal spraying at hot-chamber machines		34
Figure A.8 -- Distance between the guard and machine frame according to 5.2.2.1		34

Figure A.9 -- Example of guarding the hazardous area of a diecasting cell	35
Figure A.10 -- Example for a closing safety device with positively actuated hydraulic valve, see 5.3.5.1 a)	36
Figure A.11 -- Example for a closing safety device with positively actuated pilot valve, see 5.3.5.1 b)	37
Figure A.12 -- Example for a closing safety device with positively actuated limit switch which drives the shut- off valve, see 5.3.5.1 c)	38
Figure A.13 -- Example for a closing safety device with positively actuated limit switch which drives a pilot valve, see 5.3.5.1 c)	39
Figure A.14 -- Example of safety related control system with closing safety device for closing units, see 5.3.5.1 d)	40
Figure A.15 -- Example of safety related control system with closing safety device for closing units, see 5.3.5.1 d)	41
Figure A.16 -- Example of additional requirements on the hydraulic control of machines with vertical closing movement against pressure peaks and gravity (for electrical interlocking and monitoring, see Figures A.10 to A.15)	42
Tables Table 1 -- Methods of verification	25
Table 1 (continued)	26